

caligri[®]

AIRTUBE

MANUAL

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

ITALIANO

PORTUGUÊS



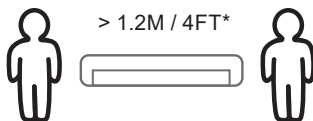
FAQ & VIDEO

[SUPPORT.CALIGRI.COM](https://support.caligri.com)

INDEX

- PACKAGE CONTENTS
- USAGE EXAMPLE
- AIRTUBE DIAGRAM
- INTENDED USE
- MAINTENANCE
- SAFETY INSTRUCTIONS
- INSTALLATION
- ADDITIONAL ACCESSORIES

TIP



***WE RECOMMEND SETTING UP
THE AIRTUBE WITH TWO PEOPLE**

PACKAGE CONTENTS

EN

BAG



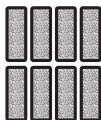
MANUAL



AIRTUBE



VELCRO



SLEEVE



SPILL LIGHT COVER



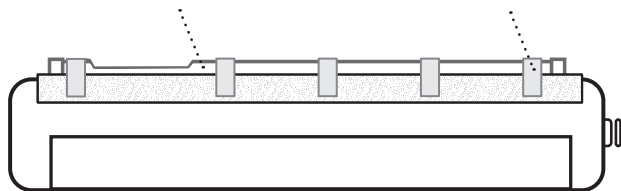
2X SKIRT



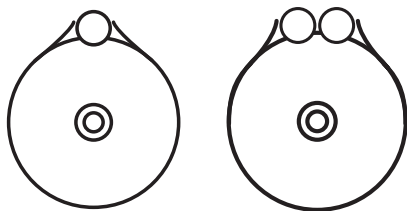
USAGE EXAMPLE

LED TUBE
FOR EXAMPLE, ASTERA

VELCRO
STRAP



TIP



A LARGE VARIETY OF LED TUBES CAN BE
USED AS SINGLE OR DOUBLE FIXTURE



LOOPS

MAX 4 KG / 9 LBS
PER SIDE

ULTRABOUNCE®

FOLDING
SEAM

OPENING

MAGIC CLOTH®

VELCRO
BAND

VALVE

SMALL RING: INFLATE
LARGE RING: DEFLATE



MAX . AMBIENT TEMPERATURE
MAX . SURFACE TEMPERATURE

+45°C / 113°F
+85°C / 185°F

INTENDED USE

THIS PRODUCT IS AN ACCESSORY FOR MANY TYPES AND SIZES OF LED TUBES USED IN THE PROFESSIONAL FILM AND TV INDUSTRY.

THE PRODUCT IS MOUNTED IN FRONT OF LED TUBE(S) AND INFLATED IN ORDER TO ENLARGE THE LIGHT APERTURE. OTHER CALIGRI® ACCESSORIES CAN BE ATTACHED TO IT SECURELY.

ALWAYS FOLLOW THE SAFETY INFORMATION.

ANY USAGE OTHER THAN DESCRIBED ABOVE CAN DAMAGE THE PRODUCT.

DO NOT MODIFY THE PRODUCT.

MAINTENANCE

INSPECT THE PRODUCT REGULARLY FOR VISIBLE DAMAGE.

DO NOT USE A PRODUCT WITH A DEFECTIVE COMPONENT.

ALWAYS USE THE PROTECTIVE SLEEVE AND CARDBOARD ROLL.

BEFORE FIRST USE, PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS PROVIDED WITH THE PRODUCT. THE INSTRUCTIONS CONTAIN IMPORTANT INFORMATION FOR SAFE HANDLING.

PLEASE KEEP ALL INSTRUCTIONS PROVIDED WITH THE PRODUCT FOR POSSIBLE SUBSEQUENT OWNERS. THE USER MUST BE QUALIFIED FOR THE APPROPRIATE USE OF THE PRODUCT.

USE THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH REGULATIONS.

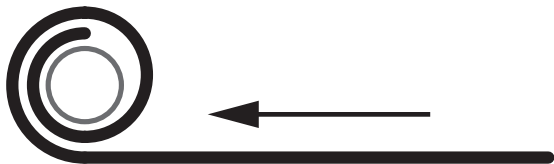
ATTACH YOUR SAFETY CABLE TO A LOOP OF THE AIRTUBE. ATTACH YOUR LIGHT FIXTURE IN ACCORDANCE TO THE LIGHT FIXTURE INSTRUCTION.

DO NOT USE AGGRESSIVE CLEANING AGENTS.

BE AWARE OF INCREASED HEATING OF YOUR LIGHT FIXTURE WHILE BEING OPERATED WITH AN AIRTUBE.

CALIGRI® GMBH IS NOT LIABLE FOR DAMAGE CAUSED BY IMPROPER USE OR INCORRECT OPERATION OF THE PRODUCT.

1 UNROLL



UNROLL THE AIRTUBE

REMOVE THE PROTECTIVE SLEEVE
AND PLACE THE AIRTUBE ON IT

2 PREPARATION



IF NECESSARY, ATTACH YOUR
LED TUBE MOUNTINGS FIRST

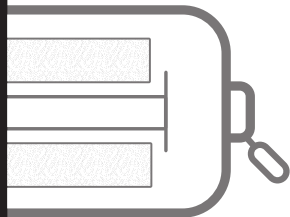
3 LED MOUNTING

EN

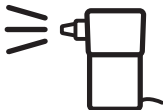


PLACE THE LED TUBE(S) ON THE DEFLATED
AIRTUBE OR ATTACH IT TO PRE-RIGGED LED
LIGHT FIXTURES AND FASTEN IT
WITH THE PROVIDED VELCRO STRAPS

4 INFLATION



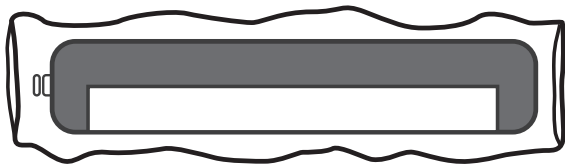
MAX. 0,05 BAR / 0,72 PSI



OPEN THE SMALLER RING AND
INFLATE THE AIRTUBE SLOWLY

KEEP AIR PRESSURE IN MIND
WHEN USING AN AIR PUMP

5 DEFLATION AND WRAPPING



REMOVE THE LED FIXTURE(S) AND PLACE
THE STILL INFLATED AIRTUBE INTO THE
PROTECTIVE SLEEVE

OPEN THE VALVE BY OPENING
THE LARGER OF THE TWO RINGS

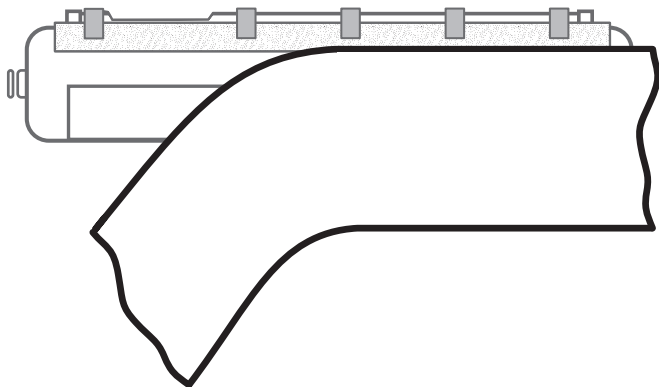
DO NOT FORCE THE DEFLATION PROCESS

FOLD THE AIRTUBE ONLY ALONG
THE FOLDING SEAM TO PREVENT
DIRT AND CREASES

SPILL LIGHT CAN BE AVOIDED WITH
THIS COVER, BUT BE AWARE OF
INCREASED HEAT



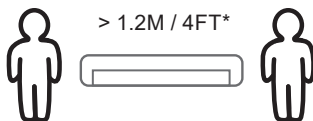
**ATTACH EITHER ONE OR BOTH
SKIRTS TO THE LOWER PART OF
THE VELCRO BAND**



INDEX

- VERPACKUNGSGEHALT
- ANWENDUNGSBEISPIEL
- AIRTUBE ZEICHNUNG
- BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG
- WARTUNG
- SICHERHEITSHINWEISE
- INSTALLATION
- ZUBEHÖR

TIP



***WIR EMPFEHLEN, DIE AIRTUBE
MIT ZWEI PERSONEN ZU MONTIEREN**

TASCHE



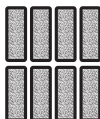
ANLEITUNG



AIRTUBE



KLETT-
STREIFEN



SCHUTZHÜLLE



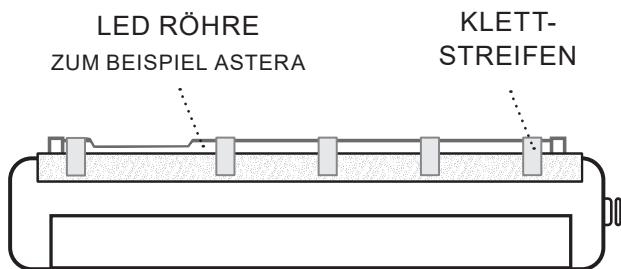
SCHMUTZLICHTABDECKUNG



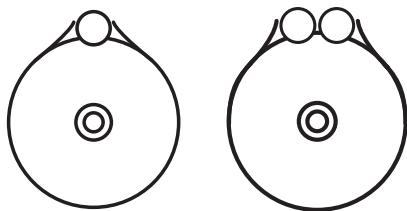
2XSCHÜRZE



VERWENDUNGSBEISPIEL



TIP

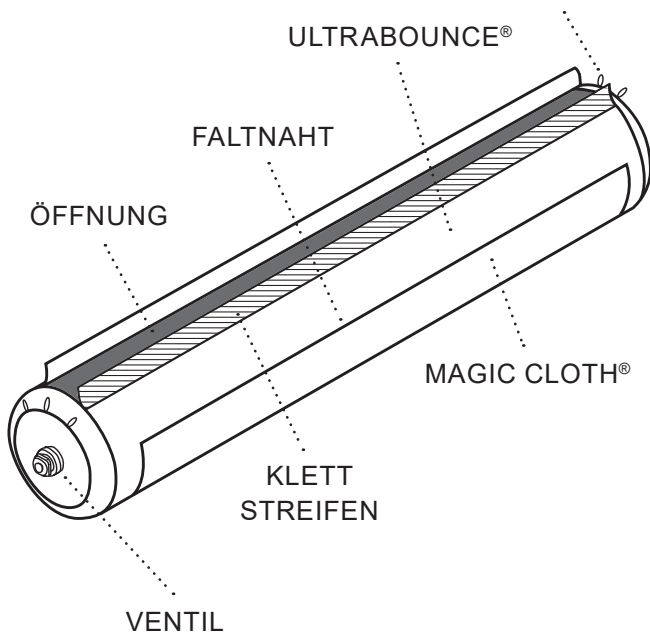


EINE VIELZAHL VON LED RÖHREN
KÖNNEN ENTWEDER EIN- ODER
MEHRREIHIG VERWENDET WERDEN.



SCHLAUFEN

MAX 4 KG / 9 LBS
PRO SEITE



KLEINER RING: AUFBLASEN
GROSSER RING: ENTLÜFTEN



MAX. UMGEBUNGSTEMPERATUR
MAX. OBERFLÄCHENTEMPERATUR

+45°C / 113°F
+85°C / 185°F

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

DAS PRODUKT IST EIN ZUBEHÖR FÜR VIELE ARTEN UND GRÖSSEN VON LED RÖHREN AUS DER PROFESSIONELLEN FILM UND TV INDUSTRIE.

DAS PRODUKT WIRD VOR DIE LED LEUCHTE(N) MONTIERT UND AUFGEBLASEN UM DIE LEUCHTFLÄCHE ZU VERGRÖSSERN. WEITERE CALIGRI® ZUBEHÖRARTIKEL KÖNNEN SICHER DARAN BEFESTIGT WERDEN.

BEFOLGEN SIE IMMER DIE SICHERHEITSHINWEISE.

EINE ANDERE ALS DIE BESCHRIEBENE VERWENDUNG KANN ZUR BESCHÄDIGUNG DIESES PRODUKTES FÜHREN.

ÄNDERN ODER MODIFIZIEREN SIE NICHT DAS PRODUKT.

WARTUNG

PRÜFEN SIE DAS PRODUKT REGELMÄSSIG AUF SICHTBARE SCHÄDEN.

VERWENDEN SIE KEIN PRODUKT, DAS EINE DEFEKTE KOMPONENTE AUFWEIST.

VERWENDEN SIE IMMER DIE SCHUTZHÜLLE UND PAPPROLLE.

BITTE LESEN SIE DIESE UND ALLE MIT DEM PRODUKT GELIEFERTEN ANLEITUNGEN VOR DER ERSTEN VERWENDUNG. SIE ENTHALTEN WICHTIGE HINWEISE FÜR DIE SICHERE HANDHABUNG.

BEWAHREN SIE ALLE MIT DEM PRODUKT GELIEFERTEN ANLEITUNGEN FÜR EVENTUELLE NACHBESITZER SORGFÄLTIG AUF. DER ANWENDER MUSS FÜR DIE VERWENDUNG DES PRODUKTES QUALIFIZIERT SEIN.

VERWENDEN SIE DAS PRODUKT BESTIMMUNGSGEMÄSS.

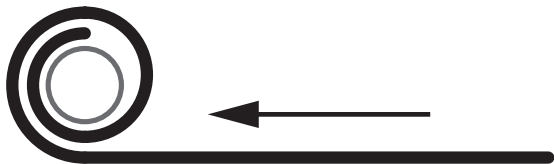
BEFESTIGEN SIE IHR SICHERUNGSSEIL AN EINER SCHLAUFE DER AIRTUBE. SICHERN SIE ZUSÄTZLICH IHRE LEUCHTE(N) ENTSPRECHEND DER LEUCHTENANWEISUNG.

VERWENDEN SIE KEINE AGGRESSIVEN REINIGUNGSMITTEL.

BEACHTEN SIE DIE ERHÖHTE ERWÄRMUNG IHRER LEUCHTE WÄHREND DES BETRIEBS MIT EINER AIRTUBE.

DIE CALIGRI® GMBH HAFTET NICHT FÜR SCHÄDEN DURCH NICHT BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNGEN ODER FALSCH E BEDIENTUNG.

1 AUSROLLEN



ROLLEN SIE DIE AIRTUBE AB

ENTFERNEN SIE DIE SCHUTZHÜLLE UND
LEGEN SIE DIE AIRTUBE AUF DIESER AB

2 VORBEREITUNG

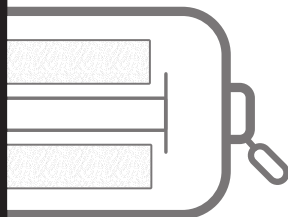


BEI BEDARF MONTIEREN SIE ZUERST
IHRE LED-RÖHREN BEFESTIGUNGEN

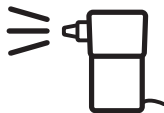


MITTELS DER KLETTBÄNDER
BEFESTIGEN SIE DIE LED RÖHRE(N) AUF
EINER ENTLÜFTETEN AIRTUBE ODER AN
BEREITS HÄNGENDEN LED LEUCHTEN

4 AUFBLASEN



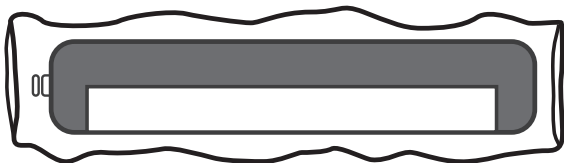
MAX. 0,05 BAR / 0,72 PSI



ÖFFNEN SIE DEN KLEINEN RING UND
BLASEN SIE DIE AIRTUBE LANGSAM AUF

BEACHTEN SIE DEN LUFTDRUCK, WENN
SIE EINE LUFTPUMPE VERWENDEN

5 ENTLÜFTEN UND VERPACKEN



ENTFERNEN SIE DIE LED-LEUCHTEN UND
LEGEN SIE DIE NOCH AUFGEBLASENE
AIRTUBE IN DIE SCHUTZHÜLLE

ÖFFNEN SIE DAS VENTIL DURCH
AUFSCHRAUBEN DES GRÖßEREN RINGES

ÜBEN SIE KEINEN HOHEN
DRUCK BEIM ENTLÜFTEN AUS

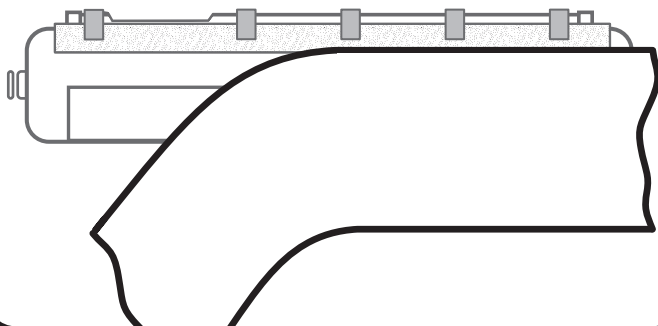
UM SCHMUTZ UND KNICKE ZU
VERMEIDEN, ROLLEN SIE DIE AIRTUBE
NUR ENTLANG DER FALTNAHT AUF

DURCH DIESE ABDECKUNG KÖNNEN
SIE SCHMUTZLICHT VERMEIDEN

BEACHTEN SIE JEDOCH
ERHÖHTE TEMPERATUREN



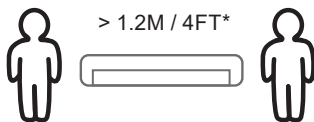
**BEFESTIGEN SIE ENTWEDER EINE
ODER BEIDE SCHÜRZEN AM UNTEREN
TEIL DES KLETTBANDES**



INDEX

- CONTENU DU PAQUET
- EXEMPLE D'UTILISATION
- SCHÉMA DE L'AIRTUBE
- UTILISATION PRÉVUE
- MAINTENANCE
- INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ
- INSTALLATION
- ACCESSOIRES SUPPLÉMENTAIRES

CONSEIL



***NOUS RECOMMANDONS LA MISE
EN PLACE DE L'AIRTUBE À DEUX
PERSONNES**

SAC



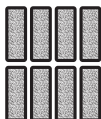
MODE D'EMPLOI



AIRTUBE



VELCRO



MANCHON



**COUVERTURE DE LUMIÈRE
DE DÉVERSEMENT**



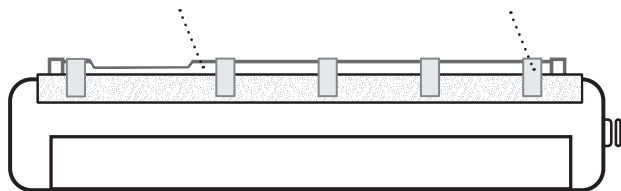
2X JUPE



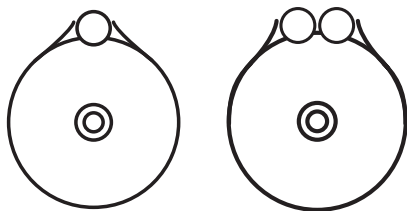
EXEMPLE D'UTILISATION

TUBE LED
PAR EXEMPLE ASTERA

BANDE
VELCRO



CONSEIL

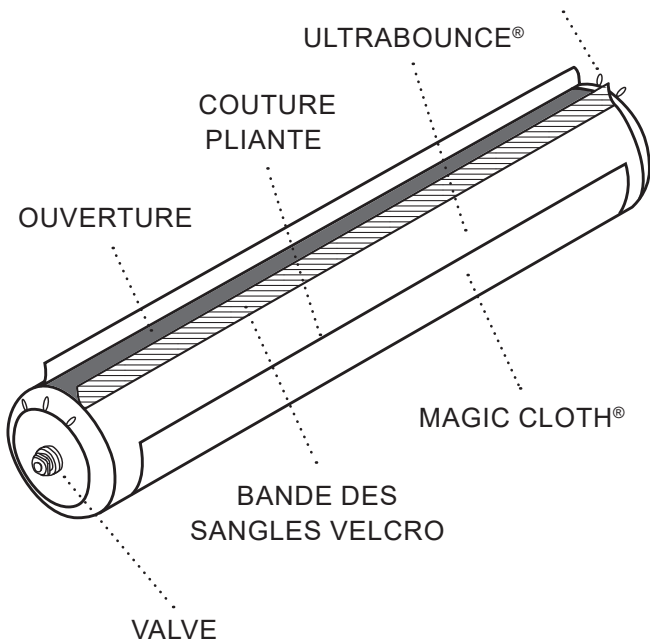


UNE GRANDE VARIÉTÉ DE TUBES LED
PEUT ÊTRE UTILISÉE COMME LUMINAIRE
SIMPLE OU DOUBLE



BOUCLES

MAX 4 KG / 9 LBS
PAR CÔTÉ



PETIT ANNEAU: GONFLAGE
GRAND ANNEAU: DÉGONFLAGE



TEMPÉRATURE MAX. AMBIANTE
TEMPÉRATURE MAX. DE SURFACE

+45°C / 113°F
+85°C / 185°F

UTILISATION PRÉVUE

CE PRODUIT EST UN ACCESSOIRE POUR DES NOMBREUX TYPES ET TAILLES DE TUBES LED UTILISÉS DANS L'INDUSTRIE PROFESSIONNELLE DU FILM ET DE LA TÉLÉVISION.

LE PRODUIT EST MONTÉ DEVANT LE(S) TUBE(S) LED ET GONFLÉ AFIN D'AGRANDIR L'APERTURE LUMINEUSE.

D'AUTRES ACCESSOIRES CALIGRI® PEUVENT ÊTRE FIXÉS SOLIDEMENT AU PRODUIT.

SUIVEZ TOUJOURS L'INFORMATION DE SÉCURITÉ.

TOUTE UTILISATION AUTRE QUE CELLE DÉCRITE CI-DESSUS PEUT ENDOMMAGER LE PRODUIT.

NE MODIFIEZ PAS LE PRODUIT.

MAINTENANCE

INSPECTEZ LE PRODUIT RÉGULIÈREMENT POUR DES DOMMAGES VISIBLES.

N'UTILISEZ PAS UN PRODUIT AVEC UN COMPOSANT DÉFECTUEUX.

UTILISEZ TOUJOURS LE MANCHON DE PROTECTION ET LE TUBE EN CARTON.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION, VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS FOURNIES AVEC LE PRODUIT. LES INSTRUCTIONS CONTIENNENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES POUR LE MANIEMENT SECURE DU PRODUIT.

VEUILLEZ CONSERVER TOUTES LES INSTRUCTIONS FOURNIES AVEC LE PRODUIT POUR LES ÉVENTUELS PROPRIÉTAIRES ULTÉRIEURS. L'UTILISATEUR DOIT ÊTRE QUALIFIÉ POUR L'UTILISATION APPROPRIÉE DU PRODUIT.

UTILISEZ LE PRODUIT CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS.

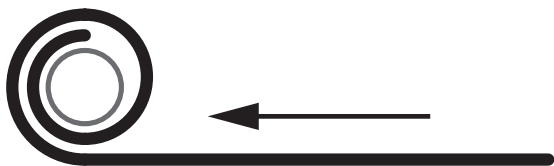
FIXEZ VOTRE CÂBLE DE SÉCURITÉ À UNE BOUCLE DE L'AIRTUBE. FIXEZ VOTRE LUMINAIRE CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU LUMINAIRE.

N'UTILISEZ PAS D'AGENTS DE NETTOYAGE AGRESSIFS.

SOYEZ CONSCIENT DE L'AUGMENTATION DU CHAUFFAGE DE VOTRE LUMINAIRE TOUT EN ÉTANT UTILISÉ AVEC UN AIRTUBE.

CALIGRI® GMBH N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES CAUSÉS PAR UNE MAUVAISE UTILISATION OU UN MAUVAIS MANIEMENT DU PRODUIT.

1 DÉROULER



DEROULEZ L'AIRTUBE

RETIREZ LE MANCHON DE
PROTECTION ET PLACEZ
L'AIRTUBE DESSUS

2 PRÉPARATION



SI NÉCESSAIRE, ATTACHEZ D'ABORD
LES SUPPORTS DE VOTRE TUBE LED

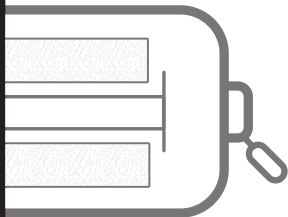
3 MONTAGE DES LED

FR

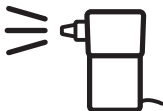


PLACEZ LE(S) TUBE(S) LED SUR L'AIRTUBE
DÉGONFLÉ OU ATTACHEZ-LE AVEC LES
BOUCLES VELCRO FOURNIES SUR UNE
LAMPE LED DÉJÀ MONTÉ

4 GONFLAGE



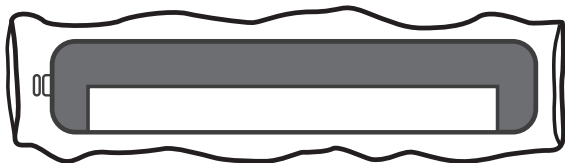
MAX. 0,05 BAR / 0,72 PSI



OUVREZ LE PLUS PETIT ANNEAU ET
GONFLEZ L'AIRTUBE LENTEMENT

GARDEZ LA PRESSION D'AIR À L'ESPRIT
LORS DE L'UTILISATION D'UNE POMPE À AIR

5 DÉGONFLAGE ET EMBALLAGE



RETIREZ LE(S) TUBE(S) LED ET PLACEZ
L'AIRTUBE ENCORE GONFLÉ DANS LE
MANCHON DE PROTECTION

OUVREZ LA VALVE PAR OUVERTURE
DU PLUS GRAND DES DEUX ANNEAUX

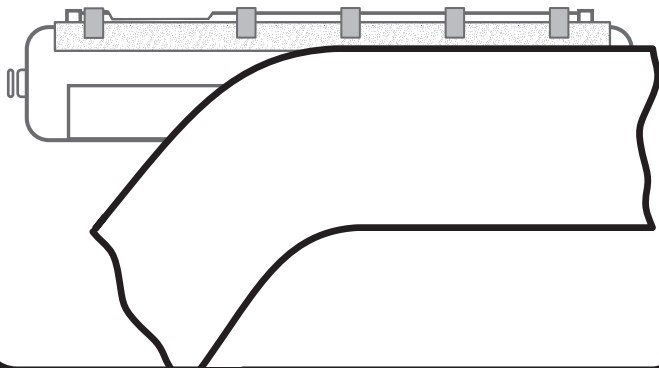
NE FORCEZ PAS LE PROCESSUS
DE DÉFGONFLAGE

PLIEZ L'AIRTUBE UNIQUEMENT LE
LONG DE LA COUTURE PLIANTE POUR
PRÉVENIR LA SALETÉ ET DES PLIS

LE DÉVERSEMENT DE LA LUMIÈRE PEUT
ÊTRE ÉVITÉE AVEC CETTE COUVERTURE,
MAIS GARDEZ À L'ESPRIT L'AUGMENTATION
DE LA CHALEUR



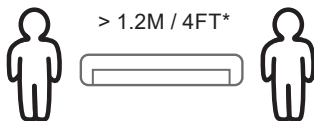
**ATTACHEZ UNE OU LES DEUX JUPES À
LA PARTIE INFÉRIEURE DE LA BANDE
VELCRO**



INDICE

- CONTENIDOS DEL PAQUETE
- EJEMPLO DE USO
- ESQUEMA AIRTUBE
- USO PREVISTO
- MANTENIMIENTO
- INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
- INSTALACIÓN
- ACCESORIOS ADICIONALES

CONSEJO



***RECOMENDAMOS INSTALAR EL
AIRTUBE CON DOS PERSONAS**

BOLSA



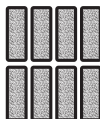
MANUAL



AIRTUBE



VELCRO



MANGA
PROTECTORA



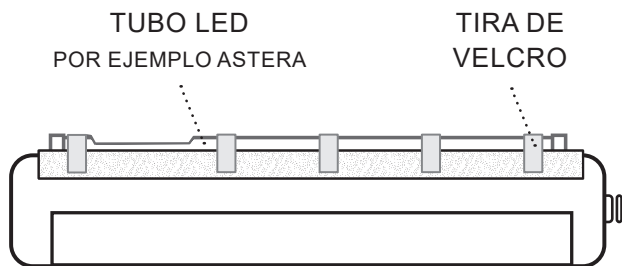
CUBIERTA PARA DERRAME DE LUZ



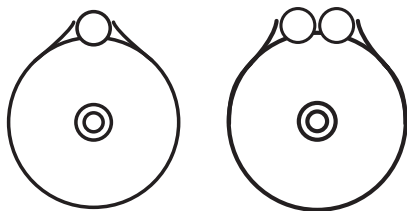
2X JUPE



EJEMPLO DE USO



CONSEJO

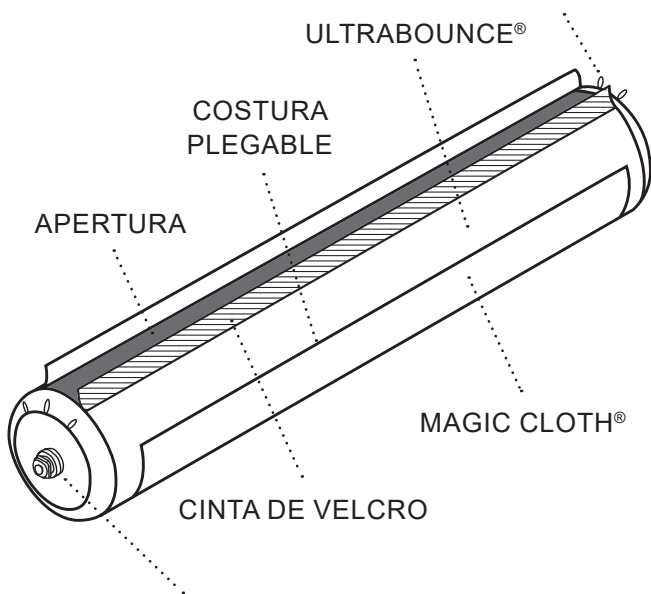


SE PUEDE UTILIZAR UNA GRAN VARIEDAD DE
TUBOS LED COMO LÁMPARA SIMPLE O DOBLE



LAZOS

MAX 4 KG / 9 LBS
POR LADO



VÁLVULA

ANILLO PEQUEÑO: INFLAR
ANILLO GRANDE: DESINFLAR



TEMPERATURA AMBIENTE MÁXIMA +45°C / 113°F
TEMPERATURA MÁX. DE LA SUPERFICIE +85°C / 185°F

USO PREVISTO

ESTE PRODUCTO ES UN ACCESORIO PARA UNA GRAN VARIEDAD DE TIPOS Y TAMAÑOS DE TUBOS LED UTILIZADOS EN LA INDUSTRIA PROFESIONAL DEL CINE Y LA TELEVISIÓN.

EL PRODUCTO SE MONTA DELANTE DE LOS TUBOS LED Y SE INFLA PARA AMPLIAR LA APERTURA DE LA LUZ. OTROS ACCESORIOS CALIGRI® SE PUEDEN MONTAR DE FORMA SEGURA AL MISMO.

SIEMPRE SIGA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD.

CUALQUIER USO DIFERENTE AL DESCRITO ANTERIORMENTE PUEDE DAÑAR EL PRODUCTO.

NO MODIFIQUE EL PRODUCTO.

MANTENIMIENTO

INSPECCIONE EL PRODUCTO CON REGULARIDAD POR DAÑOS VISIBLES.

NO USE UN PRODUCTO CON UN COMPONENTE DEFECTUOSO.

UTILICE SIEMPRE LA MANGA PROTECTORA Y EL TUBO DE CARTÓN.

ANTES DEL PRIMER USO, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES SUMINISTRADAS CON EL PRODUCTO. LAS INSTRUCCIONES CONTIENEN INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA UN MANEJO SEGURO.

CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES SUMINISTRADAS CON EL PRODUCTO PARA POSIBLES PROPIETARIOS POSTERIORES. EL USUARIO DEBE ESTAR CUALIFICADO PARA EL USO APROPIADO DEL PRODUCTO.

UTILICE EL PRODUCTO DE ACUERDO CON LAS NORMAS.

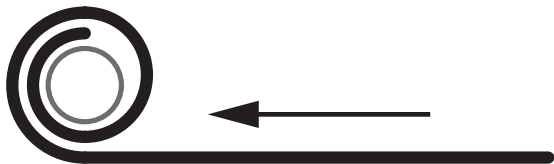
CONECTE SU CABLE DE SEGURIDAD A UN LAZO DEL AIRTUBE. COLOQUE SU LÁMPARA DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE LA MISMA.

NO USAR AGENTES DE LIMPIEZA AGRESIVOS.

TENGA EN CUENTA EL MAYOR CALENTAMIENTO DE SU LÁMPARA MIENTRAS ESTÁ OPERADA CON UN AIRTUBE.

CALIGRI® GMBH NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DAÑOS CAUSADOS POR EL USO INCORRECTO O LA OPERACIÓN INCORRECTA DEL PRODUCTO.

1 DESENNOLLAR



DESENNOLLE EL AIRTUBE

RETIRE LA MANGA PROTECTORA
Y COLOQUE EL TUBO DE AIRE
ENCIMA DE LA MANGA

2 PREPARACIÓN



SI ES NECESARIO, COLOQUE SUS
MONTAJES DE TUBO LED PRIMERO

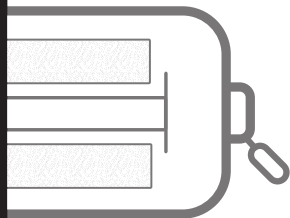
3 MONTAJE LED

ES

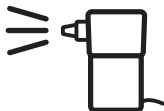


COLOCA EL/LOS TUBO(S) LED EN EL AIRTUBE
DESINFLADO O ASEGURE EL AIRTUBE CON
LAS TIRAS DE VELCRO SUMINISTRADAS A
LUCES LED YA MONTADAS

4 INFLAR



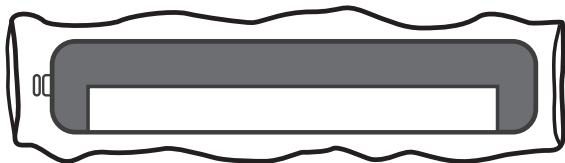
MAX. 0,05 BAR / 0,72 PSI



ABRA EL ANILLO MÁS PEQUEÑO E
INFLE EL AIRTUBE LENTAMENTE

TENGA EN CUENTA LA PRESIÓN DE AIRE
AL UTILIZAR UNA BOMBA DE AIRE

5 DESINFLAR Y EMBALAJE



RETIRE LOS TUBOS LED Y COLOQUE EL
AIRTUBE AÚN INFLADO EN LA MANGA
DE PROTECCIÓN

ABRA LA VÁLVULA ABRIENDO EL MÁS
GRANDE DE LOS DOS ANILLOS

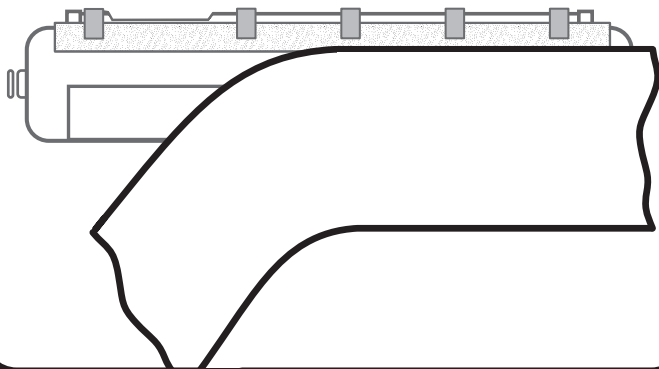
NO FORZAR EL PROCESO DE DEFLACIÓN

PLEGAR EL AIRTUBE SOLAMENTE A LO
LARGO DE LA COSTURA PLEGABLE PARA
EVITAR SUCIEDAD Y ARRUGAS

LOS DERRAMES DE LUZ SE PUEDEN EVITAR
CON ESTA CUBIERTA, PERO TENGA EN
CUENTA EL AUMENTO DE CALOR



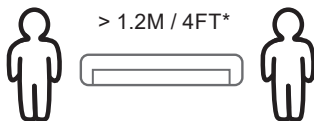
**COLOQUE UNA O AMBAS FALDAS A LA
PARTE INFERIOR DE LA CINTA DE VELCRO**



INDICE

- CONTENUTO DEL PACCO
- ESEMPIO DI APPLICAZIONE
- DISEGNO DELL'AIRTUBE
- USO PREVISTO
- MANUTENZIONE
- NOTA DI SICUREZZA
- MONTAGGIO
- ACCESSORI

CONSIGLI UTILI



***SI CONSIGLIA DI MONTARE
L'AIRTUBE CON DUE PERSONE**

SACCHETTO



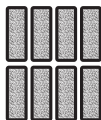
ISTRUZIONI
D'USO



AIRTUBE



FASCETTE A
STRAPPO



COVER
PROTETTIVA



COPERTURA PARALUCE SUPERIORE



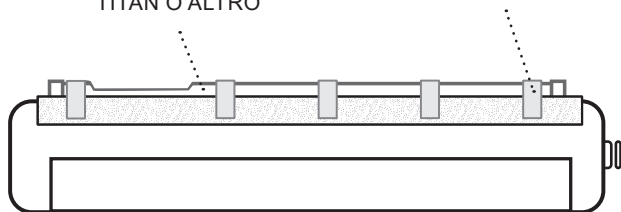
2X GREMBIULI PARALUCE LATERALI



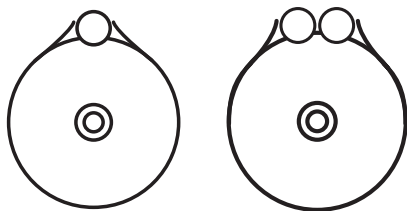
ESEMPIO DI APPLICAZIONE

TUBO LED
PER ESEMPIO ASTERA
TITAN O ALTRO

FASCETTE
A STRAPPO



CONSIGLI UTILI

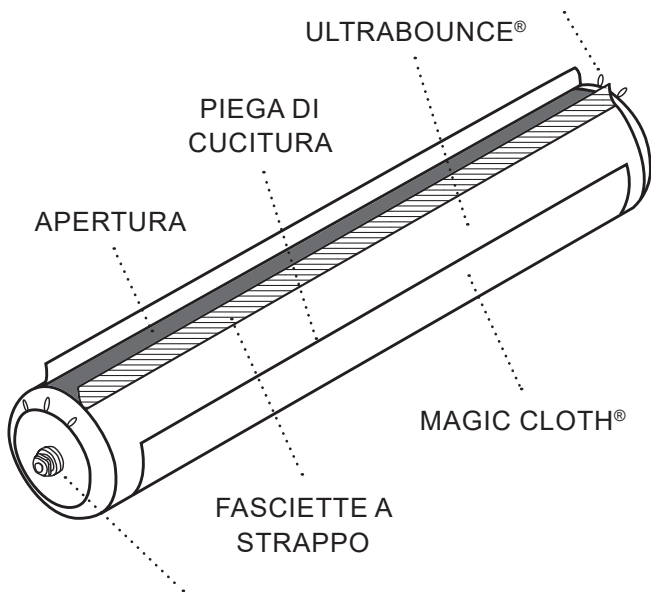


SI POSSONO APPLICARE 1 O 2 TUBI LED
SIA IN FILA SINGOLA CHE MULTIPLA



GANCIO

MAX 4 KG / 9 LBS
PER LATO



ULTRABOUNCE®

PIEGA DI
CUCITURA

APERTURA

MAGIC CLOTH®

FASCIETTE A
STRAPPO

VALVOLA D'ARIA

ANELLO PICCOLO: GONFIARE
ANELLO GRANDE: SGONFIARE



TEMPERATURA MASSIMA D'AMBIENTE
TEMPERATURA MASSIMA SUPERFICE

+45°C / 113°F
+85°C / 185°F

PREDISPOSIZIONI D'USO

QUESTO PRODOTTO È UN ACCESSORIO ADATTO A DIVERSI TIPI DI TUBI LED NEL CAMPO PROFESSIONALE CINEMATOGRAFICO E TELEVISIVO.

IL PRODOTTO AIRTUBE VIENE GONFIATO E MONTATO PER AUMENTARE LA SUPERFICIA LUMINOSA DEI TUBI LED.

ULTERIORI ACCESSORI CALIGIRL® POSSONO ESSERE ASSEMBLATI E AMPLIATI.

SI CONSIGLIA DI SEGUIRE SEMPRE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA.

UN DIVERSO UTILIZZO DA QUANTO DESCRITTO, PUÓ CAUSARE DANNI.

NON MODIFICARE O CAMBIARE IL PRODOTTO.

MANUTENZIONE

CONTROLLARE REGOLARMENTE IL PRODOTTO PER LA MANCANZA DI DANNI VISIBILI.

NON UTILIZZARE IL PRODOTTO NEL CASO FOSSE DANNEGGIATO E USARE SEMPRE LA BUSTA PROTETTIVA COME ANHE IL ROTOLO DI CARTONE.

SI PREGA DI LEGGERE LE ISTRUZIONI FORNITE PRIMA DELL'UTILIZZO DEL PRODOTTO PER LA PRIMA VOLTA. LE INDICAZIONI CONTENGONO IMPORTANTI CONSIGLI PER UNA SICURA APPLICAZIONE.

CONSERVARE CON ATTENZIONE TUTTE LE ISTRUZIONI NEL CASO IL PRODOTTO VENGA TRASMESSO AD ALTRI UTENTI.

PER UN CORRETTO UTILIZZO DEL PRODOTTO AIRTUBE, L'UTENTE DEVE ESSERE QUALIFICATO.

UTILIZZARE IL PRODOTTO SOLO NEL MODO INDICATO.

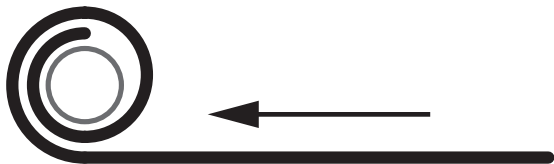
UTILIZZARE I GANCI DELL'AIRTUBE PER ALLACCIAMENTI DI SICUREZZA. USARE ANELLI O CORDE PER LA PROTEZIONE DEI TUBI LED.

SI CONSIGLIA IL NON UTILIZZO DI DETERGENTI DI PULIZIA AGGRESSIVE.

CONTROLLARE L'AUMENTO DELLA TEMPERATURE DURANTE L'USO DELL'AIRTUBE.

LA CALIGIRL® NON É RESPONSABILE PER I DANNI CAUSATI DA UN UTILIZZO IMPROPRIO O DI UNA APPLICAZIONE ERRATA.

1 SROTOLARE



ROLLARE L 'AIRTUBE

RIMUOVERE IL COVER PROTETTIVO
DALL' AIRTUBE E STENDERLO SOPRA
PER EVITARE LO SPORCO

2 PREPARAZIONE

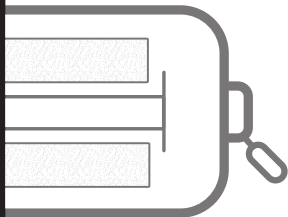


SE NECESSARIO, APPLICARE PRIMA
I TUBI LED NELLE APPOSITE TASCHE
LATERALI.

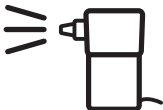


CON L'AIUTO DELLE FASCE A STRAPPO,
FISSARE IL/I TUBO/I LED SUL LATO
SUPERIORE DELL'AIRTUBE SGONFIATO.

4 GONFIARE



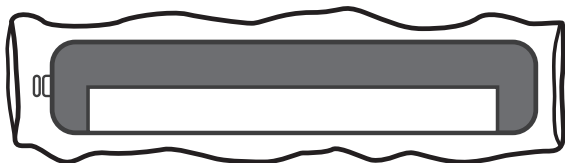
MAX. 0,05 BAR / 0,72 PSI



APRIRE L'ANELLO PICCOLO E GONFIARE
CON CAUTELA L'INTERNO DELL'AIRTUBE

CONTROLLARE LA PRESSIONE
DELL'ARIA NEL CASO DI UTILIZZO DI
UN COMPRESSORE D'ARIA.

5 SFIATAMENTO E IMBALLAGGIO



RIMUOVERE I/IL TUBO LED E INSERIRE
L'AIRTUBE GONFIO NELLA COVER
PROTETTIVA

APRIRE LA VALVOLA, SVITANDO
L'ANELLO GRANDE

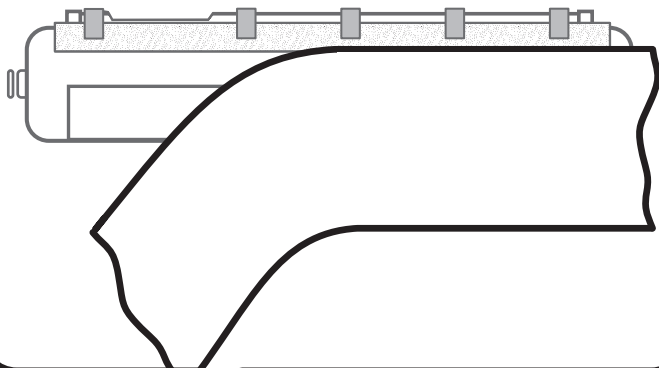
NON APPLICARE NESSUNA PRESSIONE
FORZATA DURANTE IL PROCESSO DI
SFIATAMENTO

PER EVITARE MACCHIE E DANNI VARI, SI
CONSIGLIA DI ARROTOLARE L'AIRTUBE SOLO
SUL LATO DELLA CUCITURA. LARGO DE LA
COSTURA PLEGABLE PARA EVITAR SUCIEDAD
Y ARRUGAS

CON QUESTO COPERTURA SI EVITA
L'EMISSIONE DI LUCE SUPERFLUA
CONTROLLARE ,L'AUMENTO DELLA
TEMPERATURA



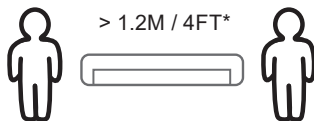
**APPLICARE UNO O ENTRAMBI
GREMBIULI PARALUCE SOTTO
LE FASCETTE A STRAPPO**



ÍNDICE

- CONTEÚDO DO PACOTE
- EXEMPLO DE APLICAÇÃO
- DESENHO DO AIRTUBE
- USO PRETENDIDO
- MANUTENÇÃO
- INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA
- INSTALAÇÃO
- EQUIPAMENTO

RECOMENDAÇÃO



* RECOMENDAMOS A MONTAGEM DO
AIRTUBE COM DUAS PESSOAS

SACOLA



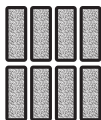
MANUAL



AIRTUBE



FITAS DE
VELCRO



CAPA
PROTETORA



**COBERTURA PARA LUZ
INDESEJADASUPERIORE**



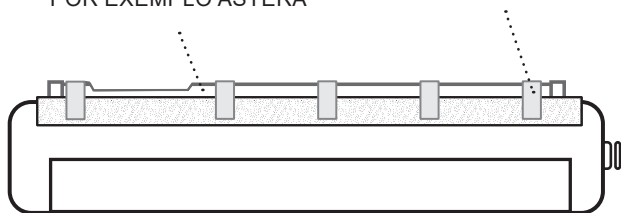
AVENTAL 2X



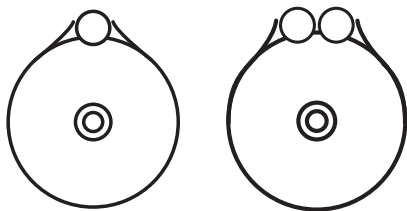
EXEMPLO DE USO

TUBO DE LED
POR EXEMPLO ASTERA

FITAS DE
VELCRO



RECOMENDAÇÃO

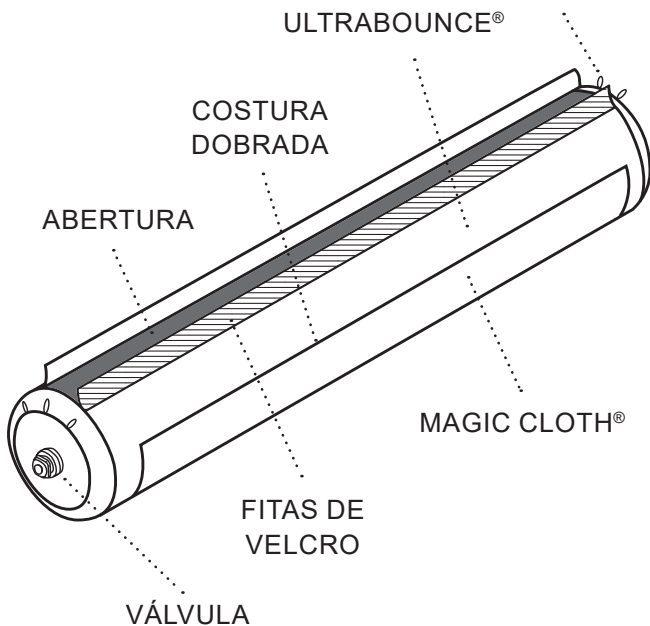


UMA VARIEDADE DE TUBOS DE LED PODE
SER UTILIZADA EM UMA ÚNICA OU MÚLTIPLAS
FILEIRAS



LOOPS

MÁX. 4 KG / 9 LBS
POR LADO



ANEL PEQUENO: INFLAR GRANDE
ANEL: DESINFLAR



MAX. TEMPERATURA AMBIENTE
MÁX. TEMPERATURA DA SUPERFÍCIE

+45°C / 113°F
+85°C / 185°F

USO PRETENDIDO

O PRODUTO É UM ACESSÓRIO PARA MUITOS TIPOS E TAMANHOS DE TUBOS LED DA INDÚSTRIA PROFISSIONAL DE FILME E TV.

O PRODUTO É MONTADO NA FRENTE DA (S) LUZ (S) DE LED E INFLADO PARA AUMENTAR A SUPERFÍCIE LEVE. OUTROS ACESSÓRIOS CALIGRI® PODEM SER ANEXADOS COM SEGURANÇA A ELE.

SIGA SEMPRE AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.

O USO ALÉM DO DESCRITO PODE CAUSAR DANOS A ESTE PRODUTO.

NÃO ALTERE NEM MODIFIQUE O PRODUTO.

MANUTENÇÃO

VERIFIQUE O PRODUTO REGULARMENTE PARA DANOS VISÍVEIS.

NÃO USE UM PRODUTO QUE TEM UM COMPONENTE DEFEITUOSO.

USE SEMPRE A CAIXA DE PROTEÇÃO E O ROLO DE CARTÃO.

LEIA ESTAS E TODAS AS INSTRUÇÕES FORNECIDAS COM O PRODUTO ANTES DE USAR O PRODUTO PELA PRIMEIRA VEZ. ELES CONTÊM INSTRUÇÕES IMPORTANTES PARA UTILIZAR EM SEGURO.

GUARDE TODAS AS INSTRUÇÕES FORNECIDAS COM O PRODUTO CUIDADOSAMENTE PARA POSSÍVEIS PROPRIETÁRIOS. O USUÁRIO DEVE ESTAR QUALIFICADO PARA UTILIZAR O PRODUTO.

USE O PRODUTO CORRETAMENTE.

FIXE SUA CORDA DE SEGURANÇA A UM LAÇO NO AIRTUBE. FIXE ADICIONALMENTE SUA (S) LUZ (S) DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES DE ILUMINAÇÃO.

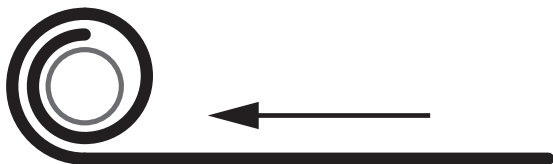
NÃO USE PRODUTOS DE LIMPEZA AGRESSIVOS.

NOTE O AUMENTO DO AQUECIMENTO DA SUA LÂMPADA DURANTE A OPERAÇÃO COM UM TUBO DE AR.

CALIGRI® GMBH NÃO É RESPONSÁVEL.

PARA DANOS CAUSADOS POR USO INADEQUADO OU OPERAÇÃO INCORRETA.

1 DESENROLAR



ROLO O ARTUBO

REMOVA A CAPA PROTETORA E COLOQUE O
TUBO DE AR (AIRTUBE) SOBRE ELA

2 PREPARAÇÃO



SE NECESSÁRIO, PRIMEIRO MONTE SEUS
FIXADORES DE TUBO DE LED

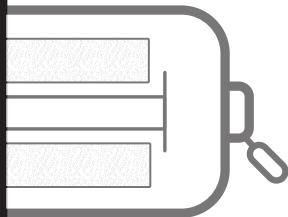
3 CONJUNTO DE LED

PT

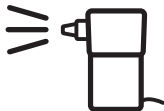


FIXE O (S) TUBO (S) DE LED COM AS FITAS
DE VELCRO EM UM TUBO DE AR (AIRTUBE)
VENTILADO OU NAS LUZES DE LED JÁ
PENDURADAS

4 INFLAÇÃO



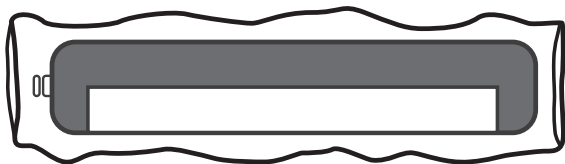
MAX. 0,05 BAR / 0,72 PSI



ABRA O PEQUENO ANEL E INFLA
LENTAMENTE O AIRTUBE

OBSERVE A PRESSÃO DE AR AO USAR UMA
BOMBA DE AR

5 DESINFLAR E EMPACOTAR



REMOVA AS LUZES DE LED E COLOQUE O TUBO DE AR (AIRTUBE) AINDA INFLADO NA CAPA DE PROTEÇÃO

ABRA A VÁLVULA PARAFUSANDO O ANEL MAIOR

NÃO APLIQUE ALTA PRESSÃO AO DESINFLAR

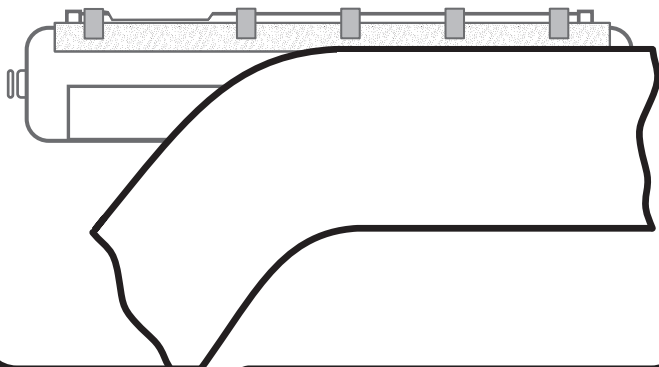
PARA EVITAR SUJEIRA E TORÇÃO, SÓ ENROLE O TUBO DE AR (AIRTUBE) AO LONGO DA COSTURA DE DOBRAMENTO

ESTA CAPA PERMITE QUE VOCÊ EVITE
SUJEIRA

OBSERVAÇÃO, MAS AUMENTOS DE
TEMPERATURAS



**ANEXAR UM OU AMBOS AVENTAL
NA PARTE INFERIOR DA CORREIA DE
VELCRO**





FOLLOW US ON INSTAGRAM

CALIGRI GMBH
ETTIGHOFFERSTR. 70
53123 BONN
GERMANY

VER 1.4 / 01.03.2025